



Product Code 569 Made In China



This product is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB & EU Regulation 2016/425.

EU and UK Declaration Of Conformity

<http://towagloves.com/certifications/eu-declaration-of-conformity/>



Towa Corporation
227 Tsubuku Honmachi, Kurume, Fukuoka, Japan
Tel: +81-942-32-8863 Fax: +81-942-31-3219
E-mail: ceinfo@towaco.co.jp

Notified Body for EU certification: SATRA Technology Europe Ltd. (2777)
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland

Approved Body for UKCA certification: SATRA Technology Centre Ltd. (AB0321)
Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire, NN16 8SD UK

A list of the substances contained in the glove which are known to cause allergies shall be supplied on request.

MODE D'EMPLOI

FR

Doublure Nylon

Enrobage Nitrile

Mise en garde

- Conçu pour protéger contre les risques mécaniques
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques
- Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020
- Niveaux de performance applicables uniquement à la paume de la main
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes
- Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination
- Avant l'utilisation, inspecter le gant pour tout défaut ou imperfection
- Contient de la pyrithione de zinc

Stockage

- Conserver dans un endroit à l'abri de la lumière et de l'humidité

Nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide pour éliminer l'excès de saleté

Date d'obsolescence

- Lorsqu'ils sont stockés correctement, les propriétés mécaniques ne changent pas. La durée de vie utile du gant ne peut pas être spécifiée car elle dépend des applications et de la responsabilité de l'utilisateur.



| Niveau | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|-------------------------|-----|-----|------|------|------|----|
| A: Abrasion | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A | |
| B: Coupure (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 | |
| C: Déchirure | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A | |
| D: Perforation | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A | |
| Niveau | A | B | C | D | E | F |
| E: Coupure (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

X = Non testé

INSTRUCTIONS FOR USE

EN

| | |
|---------|---------|
| Liner | Nylon |
| Coating | Nitrile |

Caution

- Designed to protect against mechanical risks
- Do not use in places with chemical, thermal or electrical hazards
- Gloves are designed to fit to the hand and therefore they may not meet the requirements of EN ISO 21420:2020
- Performance levels applicable to the palm of the hand only
- Do not use in places with entanglement or entrapment risks, such as rotating machinery
- For donning, check the integrity of the glove and that the picked size fits the hand. For doffing, ease the glove off one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination
- Before use, inspect the glove for any defects or imperfections
- Contains zinc pyrithione

Storage

- Store in a dry place away from direct sunlight and humidity

Cleaning

- Clean with a damp cloth to remove excess contamination
- Not designed to be laundered

Date Of Obsolescence

- When stored correctly, the mechanical properties do not change. The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility.

EN388:2016+A1:2018



ABCDE

X=Not tested

| Level | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|---------------------|-----|-----|------|------|------|----|
| A: Abrasion | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A | |
| B: Cut (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 | |
| C: Tear | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A | |
| D: Puncture | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A | |
| Level | A | B | C | D | E | F |
| E: Cut (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

INSTRUCCIONES DE USO

ES

| | |
|---------------|---------|
| Forro | Nylon |
| Revestimiento | Nitrilo |

Precaución

- Diseñado para proteger contra riesgos mecánicos
- No lo utilice en lugares con riesgos químicos, térmicos o eléctricos
- Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano y, por lo tanto, pueden no cumplir con los requisitos de EN ISO 21420:2020
- Niveles de rendimiento aplicables solo a la palma de la mano
- No lo use en lugares donde exista el riesgo de enredo o de atrapamiento, como en maquinaria rotativa
- Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación
- Antes de usarlo, inspeccione el guante en busca de defectos o imperfecciones
- Contiene zinc piridionina

Almacenamiento

- Guárdelos en un lugar fuera del alcance de la luz y la humedad

Lavado

- Limpie con un paño húmedo para eliminar el exceso de contaminación
- Non progettati per essere lavati

Fecha de obsolescencia

- Cuando se almacena correctamente, las propiedades mecánicas no cambian. La vida útil del guante no se puede especificar, ya que depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario.

EN388:2016+A1:2018



ABCDE

X=No probado

| Livello | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|------------------------|-----|-----|------|------|------|----|
| A: Abrasione | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A | |
| B: Taglio (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 | |
| C: Strappo | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A | |
| D: | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A | |
| Livello | A | B | C | D | E | F |
| E: Taglio (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

| | |
|--------------|--------|
| Trägergewebe | Nylon |
| Coating | Nitril |

Vorsicht

- Entwickelt um gegen mechanische Risiken zu schützen
- Nicht benutzen bei chemischen, thermischen oder elektrischen Risiken
- Handschuhe sind entwickelt um der Hand zu passen. Daher könnten sie die Anforderungen der EN ISO 21420:2020 nicht erfüllen.
- Leistungsstufen gelten nur für die Handflächen
- Nicht benutzen bei Einzugsgefahr, z.B. rotierenden Maschinen
- Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen
- Enthält Zinkpyrithion

Lagerung

- Lagern an einem trockenen Ort, weg von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit

Reinigung

- Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch
- Nicht zum Waschen geeignet

Datum der Überalterung

- Bei korrekter Lagerung ändern sich die mechanischen Eigenschaften nicht. Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, da sie von den Anwendungen und der Benutzerverantwortung abhängt.

| Leistung | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|-------------------------|-----|-----|------|------|------|----|
| A: Abrieb | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A | |
| B: Schnitt (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 | |
| C: Reiß | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A | |
| D: Stich | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A | |
| Level | A | B | C | D | E | F |
| E: Schnitt (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

X= Nicht untersucht

MODE D'EMPLOI

FR

Doublure Nylon

Enrobage Nitrile

Mise en garde

- Conçu pour protéger contre les risques mécaniques
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques
- Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020
- Niveaux de performance applicables uniquement à la paume de la main
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes
- Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer

KULLANIM TALİMATLARI**TR**

| | |
|---------|--------|
| Astar | Nylon |
| Kaplama | Nitril |

Dikkat

- Mekanik risklere karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır
- Kimyasal, termal veya elektriksel tehlikeler bulunan yerlerde kullanmayın
- Eldivenler ele ıymak üzere tasarlanmıştır ve bu nedenle EN ISO 21420:2020 standarının gerekliliklerini karşılamayabilir
- Performans düzeyleri sadece elin avuç kısmı için geçerlidir
- Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanmayın
- Takmak için eldivenin bütünlüğünü ve seçilen boyutun ele uygunluunu kontrol edin. Çıkarmak için kontaminasyon riskini düşürmek için ikinci eldiveni çıkardan önce eldiveni bir elinizde gevşetin
- Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin
- Inneholder sinkpyrition

Depolama

- İşık ve nemden uzak bir yerde saklayın

Yıkama

- Aşırı kırılığı gidermek için nemli bir bezle temizleyin
- Yıkamak üzere tasarlanmamıştır

Son Kullanma Tarihi

- Doğru şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.



ABCDE

X=Test edilmedi

| Seviye | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|-----------------------|-----|-----|------|------|------|----|
| A: Aşınma | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A | |
| B: Kesik (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 | |
| C: Yırtılma | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A | |
| D: Delinme | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A | |
| Seviye | A | B | C | D | E | |
| E: Kesik (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

BRUKSANVISNING**NO**

| | |
|--------|--------|
| För | Nylon |
| Belegg | Nitril |

Forsiktig

- Designet for å beskytte mot mekaniske risikoer
- Må ikke brukes på steder med kjemiske, termiske eller elektriske farer
- Hansken er utformet for å passe hånden, og det kan derfor være at den ikke oppfyller kravene i EN ISO 21420:2020
- Ytelsesnivået henviser kun til håndflaten
- Må ikke brukes på steder hvor det er fare for å bli sittende fast, for eksempel i roterende maskiner
- Før bruk sjekk at du har valgt riktig størrelse som passer din hånd. Løsne hansken på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.
- Kontroller hansken for eventuelle feil eller mangler før bruk
- Inneholder sinkpyrition

Oppbevaring

- Oppbevares mørkt og tørt

Vasking

- Tørk av med en fuktig klut for å fjerne overflødig forurensning
- Ikke utformet for å bli vasket

Utløpsdato

- De mekaniske egenskapene endres ikke når de oppbevares riktig. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres, da det avhenger av applikasjonene og brukerens ansvar

EN388:2016+A1:2018

ABCDE

X=Ikke testet

Nivå

| Nivå | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------------------|-----|-----|------|------|------|
| A: Slitasje | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A |
| B: Kutt (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| C: Rivestyrke | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A |
| D: Punktering | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A |

| Nivå | A | B | C | D | E | F |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| E: Kutt (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

사용 설명서**KO**

| | |
|-----|-----|
| 라이너 | 나일론 |
| 코팅 | 니트릴 |

주의

- 기계적 위험으로부터 보호하는 디자인
- 화학적, 열적 또는 전기적 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오
- 장갑은 손에 맞게 디자인되었으므로, EN ISO 21420 : 2020 의 요구 사항을 충족하지 않을 수 있습니다
- 순바닥에만 적용되는 성능 수준
- 회전 기계와 같이 얹혀 들어가거나 걸릴 수 있는 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오
- 장갑 착용의 경우, 장갑이 온전한지와 선택한 크기가 손에 맞는지 확인하십시오. 장갑을 벗을 경우, 오염의 위험을 줄이기 위해 한 손의 장갑을 벗은 후 두 번째 장갑을 벗으십시오
- 사용 전에 장갑에 결합이나 미비점이 있는지 점검하십시오
- 아연 피리티온 함유

보관

- 빛과 습기가 없는 곳에 보관하십시오

세탁

- 심하게 오염된 경우 젖은 수건으로 닦아 내십시오
- 세탁할 수 있도록 설계되지 않음

성능 저하 날짜

- 율바르게 보관하면 기계적 속성이 변하지 않습니다. 장갑의 내구 연한은 사용 및 사용자의 책임에 따라 달라지기 때문에 특정할 수 없습니다

EN388:2016+A1:2018

ABCDE

X=테스트되지 않음

수준

| 수준 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|--------------------|-----|-----|------|------|------|
| A: 염마 | 100 | 500 | 2000 | 8000 | N/A |
| B: 절단 (Coupe Test) | 1.2 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 20.0 |
| C: 찢어짐 | 10 | 25 | 50 | 75 | N/A |
| D: 찌름 | 20 | 60 | 100 | 150 | N/A |

| 수준 | A | B | C | D | E | F |
|-------------|---|---|----|----|----|----|
| E: 절단 (ISO) | 2 | 5 | 10 | 15 | 22 | 30 |

إرشادات الاستخدام**AR**

| | |
|--------|-----------|
| نايلون | بطانة |
| نيتيل | طبقة طلاء |

تحذير

- مُصمم للوقاية من المخاطر الميكانيكية
- تحثُّ استخدام القفاز عند التعامل مع مخاطر كيميائية أو حرارية أو كهربائية
- ضُمِّنت القفازات لتناسب اليدين، وبالتالي قد لا تلبي متطلبات المعايرة EN ISO 21420:2020
- لا تتطبق مستويات الأداء إلا على كف اليد
- تجنب استخدام القفاز في عند التعامل مع مخاطر التساقط أو الانحسار، مثل الآلات الدوارة
- لارتفاع القفازات، تحقق من خلوها من العيوب ومن اختيار الحجم المناسب لليد
- خطر التلوث
- قبل بدء الاستخدام، افحص القفاز لاكتشاف أي خلل أو عيوب
- يحتوي على بيريليون الزنك
- التغزير
- يُحفظ في مكان بعيد عن أشعة الشمس والرطوبة
- الغسل
- ينظر بقطعة قماش رطبة لإزالة الاستخارات الزائدة
- غير مصممة لغسلها
- تاريخ انهاeve العمر الافتراضي
- لا تغيير الخصائص الميكانيكية عند حفظه بشكل صحيح. لا يمكن تحديد العمر الافتراضي للقفاز، إذ يتوقف ذلك على طرق استخدامه ويخضع مسؤولية المستخدم

| مستوى | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | A: التأكيل |
|-------|------|------|------|-----|-----|----------------|
| | N/A | 8000 | 2000 | 500 | 100 | (A) |
| | 20.0 | 10.0 | 5.0 | 2.5 | 1.2 | (Coupe) |
| | N/A | 75 | 50 | 25 | 10 | (B) |
| | N/A | 150 | 100 | 60 | 20 | (C) |
| F | E | D | C | B | A | E: التعرض للشق |
| 30 | 22 | 15 | 10 | 5 | 2 | (ISO) |

ABCDE

X=X